


BOSE[®]

 **SoundTouch™ 120**
home theater system



Owner's Guide •  คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서
用戶指南 • 使用者指南 • オーナーズガイド • دليل المالك

重要安全性指示

请仔细阅读本用户指南，并将其保存以供日后参考。



等边三角形内的箭头状电闪标志警示用户：系统外壳内存在未绝缘的危险电压，它可能足以构成电击危险。



等边三角形内的感叹号旨在提醒用户：此用户指南中有重要的操作和维护说明。



警告：

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。如同任何电子产品，谨防将液体溅入本产品的任何部分。使其接触液体可能会造成故障和或火灾。
- 只能使用 AA (IEC LR06) 碱性电池更换。
- 请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。



小心：

- 未经授权切勿更改产品；否则可能会影响安全性、合规性、系统性能，并可能使保修失效。
- 长时间处于高音量下可能会造成听力损伤。使用耳机，尤其是时间较长时，应避免音量过高。



警告：包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。



警告：本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。

注意：

- 产品标签位于控制台的底部。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 必须在室内使用本产品。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。
- 本系统随附的扬声器线缆和连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接线。

重要安全性指示

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在靠近任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 防止踩踏或挤压电源或电源线，尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
10. 只能使用制造商指定的附件/配件。
11. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
12. 请向合格的维修人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修：例如电源或电源线受损；液体溅入或物体落入设备内；设备受淋或受潮；不能正常工作或跌落。

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

对于 SoundTouch™ 无线适配器：

您在安装和操作本设备时，身体应距离本设备至少 8 in. (20 cm)。

此 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规范。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。



商電池請回收

请适当处理废旧电池，遵守当地规章。请勿将其焚化。



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。



Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从以下网址找到完整的符合声明：www.Bose.com/compliance

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 标准。

0：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。

监管信息

请填写以下内容，留作记录：

Acoustimass® 低音箱的连接器面板和遥控器的包装上标有序列号。

型号：_____

音箱序列号：_____

遥控器序列号：_____

控制台序列号：_____

条形音箱序列号：_____

购买日期：_____

建议您将发票和本用户指南保存在一起。

生产日期

序列号中的四位加粗数字表示生产日期。第一位数字是生产年份；“5”即 2005 年或 2015 年。第二位至第四位数字是月份和日期；“001”即 1 月 1 日，“365”即 12 月 31 日。

中国进口商： Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部位

欧洲进口商： Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

台湾进口商： Bose 台湾分公司，105 台北市民生东路三段 131 号环球商业大楼 905 室


App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Amazon、Kindle 和 Fire 是 Amazon.com, Inc. 或其附属公司的商标。

Android 和 Google Play 是 Google Inc. 的商标。

Blu-ray Disc™ 和 Blu-ray™ 是 Blu-ray Disc Association 的商标。

蓝牙® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

 经 Dolby Laboratories 许可制造。Dolby 和双 D 符号是 Dolby Laboratories 的商标。

 有关 DTS 专利，请浏览 <http://patents.dts.com>。经 Digital Theater Systems, INC. 许可制造。DTS 和 & DTS 都是注册商标，DTS Digital Surround 是 DTS, Inc. 的商标。© DTS, Inc. 保留所有权利。

 HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 徽标是 HDMI Licensing, LLC 在美国及其他国家/地区的商标或注册商标。



iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的注册商标。

本产品采用了 Spotify 软件，所需第三方许可可见：www.spotify.com/connect/third-party-licenses。

Spotify 是 Spotify AB 公司的注册商标。

SoundTouch 和无线符号设计是 Bose Corporation 在美国和其他国家的注册商标。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance 的注册商标。

©2015 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

简介

关于您的 SoundTouch™ I20 家庭影院系统.....	8
系统功能.....	8
SoundTouch™	8
SoundTouch™ 功能.....	8
打开系统包装.....	9
布局原则.....	10
系统布局示例.....	10

设置 Acoustimass® 低音箱

将橡胶垫安装到 Acoustimass 低音箱.....	11
将 Acoustimass 低音箱连接电源.....	12

设置条形音箱

连接条形音箱.....	13
墙式安装条形音箱.....	13

设置控制台

连接 SoundTouch™ 无线适配器.....	14
将控制台连接到电视.....	14
使用 HDMI™ ARC 连接器.....	14
没有 HDMI™ ARC 连接器的电视.....	15
连接控制台至其他信号源.....	16
连接与 HDMI™ 兼容的信号源.....	16
连接与 HDMI™ 不兼容的信号源.....	16
连接只有音频的信号源.....	16

启动系统

连接控制台至电源.....	17
装入遥控器电池.....	17
开启系统并选择语言.....	18
检查声音.....	18

目录


ADAPTiQ®

运行 ADAPTiQ® 音频校准	19
------------------------	----

设置 SoundTouch™

将系统添加至 Wi-Fi® 网络	20
将系统添加至已有的 SoundTouch™ 账户	20
下载并安装 SoundTouch™ 应用程序	20
将系统连接至家庭 Wi-Fi® 网络	20


使用系统

遥控器按钮	21
对通用遥控器编程	22
消费类电子产品控制	22
测试 CEC 中 HDMI™ 连接的信号源	22
编程遥控器来控制信号源	23
信号源选择	24
选择与 Bose® 系统相连的信号源	24
选择连接到电视的信号源	24
通用信号源按钮和控制台连接器	24
使用  按钮	25
SoundTouch™	25
蓝牙® 无线技术	25
侧辅助	25
调整音量	26
功能按钮	26
编程非 Bose® 遥控器	26

使用 SoundTouch™

访问 SoundTouch™	27
使用 SoundTouch™ 应用程序	27
使用 SoundTouch™ 来源	27

蓝牙®

与启用蓝牙®的设备配对	28
连接到配对的启用蓝牙®的设备	29
使用  按钮	29
使用已配对设备上的蓝牙®功能	29

获取系统信息

使用系统菜单	30
错误消息	31
Acoustimass® 低音箱状态指示灯	31

获取系统信息

维护与保养

故障诊断	32
如果控制台无法找到 Acoustimass® 低音箱	35
ADAPTiQ® 音频校准错误信息	35
为系统进行出厂重置	36
重置遥控器上的信号源按钮	36
Acoustimass® 低音箱上的维修连接器	36
清洁	37
客户服务	37
有限质保	37
技术信息	37

附录：使用电脑进行设置

重要设置信息	38
使用台式电脑进行设置	38
使用电脑设置系统	38

简介

关于您的 SoundTouch™ 120 家庭影院系统

SoundTouch™ 120 家庭影院系统提供高质量的 Bose® 视频音频源，SoundTouch™ 和蓝牙®技术。

系统功能

- 先进的 Bose 音频处理提供自然、逼真的声音。
- ADAPTIQ® 音频校准优化音质。
- 显示器可访问系统设置和信息。
- HDMI™ 连接易于安装并可保证所连接信号源的音频实现高品质。
- 支持消费类电子产品控制 (CEC)。
- 可编程通用遥控器可以控制您的电视、接线盒/机顶盒和其他连接的信号源。
- 隐藏的无线 Acoustimass® 低音箱可实现震撼的低音效果。
- 条形音箱可以安装在墙壁上（套件需另行购买）。
- SoundTouch™ 无线适配器可启用系统上的 SoundTouch™ 和蓝牙®。

SoundTouch™

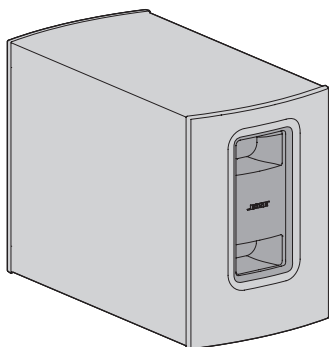
SoundTouch™系统通过家庭 Wi-Fi 网络无线传输，提供清晰、震撼的音响效果。如果家里有 Wi-Fi®，您就可以在任何一个房间内享受自己喜爱的音乐。

SoundTouch™ 功能

- 享受以无线方式访问 Internet 无线电台、音乐服务和音乐库。
- 使用个性化预设轻松地访问自己喜欢的音乐。
- 使用智能手机或平板电脑进行无线设置。
- 使用现有的家庭 Wi-Fi 网络。
- 从启用蓝牙®的设备传输音乐。
- 给您的电脑、智能手机、或平板电脑提供免费 SoundTouch™ 应用程序。
- 可随时而便捷地增加其它系统以获得多房间收听体验。
- 多样化的 Bose® 音频系统使您可以为任何房间选择适合的解决方案。

打开系统包装

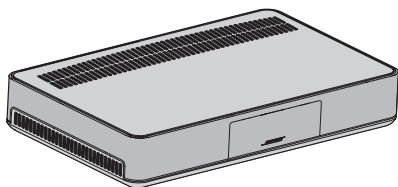
小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



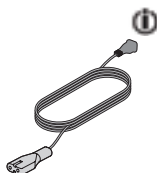
Acoustimass® 低音箱



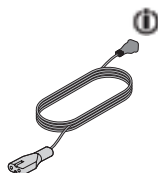
橡胶垫



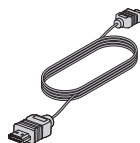
控制台



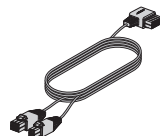
Acoustimass 电源线



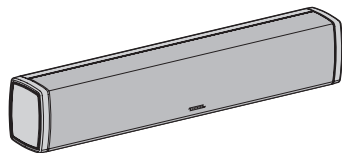
控制台电源线



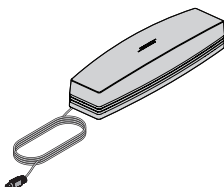
HDMI™ 连接线



扬声器连接线



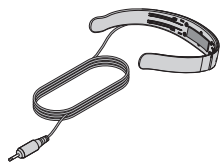
条形音箱



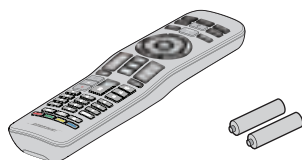
SoundTouch™ 无线适配器系列 II




USB 线缆



ADAPTiQ® 头戴式耳机



通用遥控器

 随附有适合您所在地区的电源线。

注意：如果系统部分损坏，请勿使用。请联系 Bose® 授权经销商或 Bose 客户服务处。请参阅包装箱内的联系方式列表。

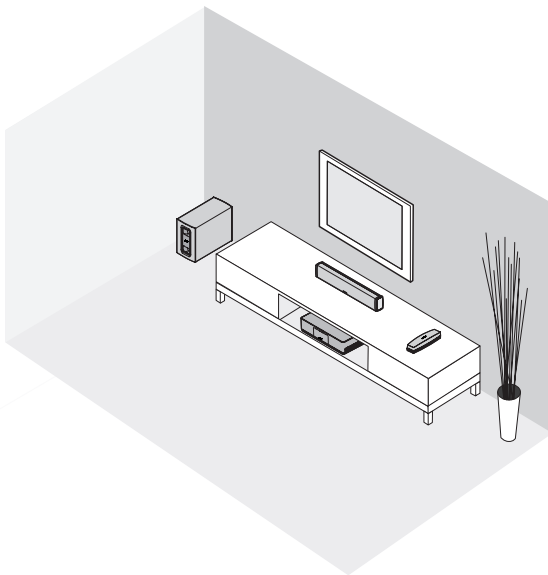
简介

布局原则

为了避免无线干扰，使其他无线设备远离系统。将系统放置在金属柜以外并远离金属柜。远离其他音频/视频组件，并远离直接热源。

Acoustimass® 低音箱	<ul style="list-style-type: none">• 将 Acoustimass 低音箱放置在其橡胶垫上，沿电视所在的墙面放置，或沿房间前三分之一部分的任何墙面放置。• 选择稳定、平坦的表面。振动会导致 Acoustimass 低音箱移动，尤其在光滑表面（大理石、玻璃或高度抛光的木材）上，这种情况特别突出。• 确保附近有交流（市电）插座。
条形音箱	<ul style="list-style-type: none">• 将条形音箱放到电视前。• 切勿将条形音箱放到柜子内。
控制台	<ul style="list-style-type: none">• 将控制台放在电视附近。但不要将电视放在控制台上。• 确保附近有交流（市电）插座。
SoundTouch™ 无线适配器	<ul style="list-style-type: none">• 将适配器放到远离控制台低音箱和其他无线设备 1 - 6 ft. (.3 - 1.8 m) 的位置以避免无线干扰。

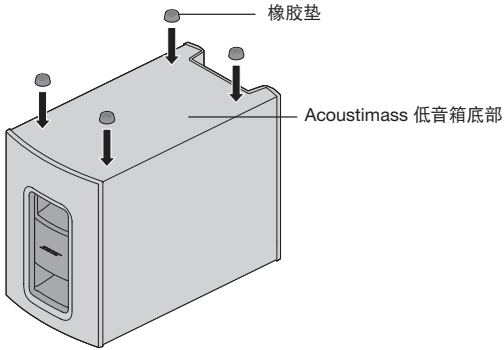
系统布局示例



将橡胶垫安装到 Acoustimass 低音箱

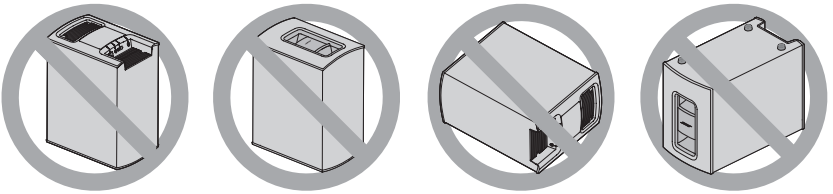
将橡胶垫安装到 Acoustimass 低音箱以保护地板不受磨损。

1. 将 Acoustimass 低音箱倒置在一个柔软的表面，以避免其损坏。
2. 将橡胶垫安装到 Acoustimass 低音箱底部。



3. 然后将低音箱正立放置。

小心： 在使用时不要将低音箱躺放、侧放、倒放。

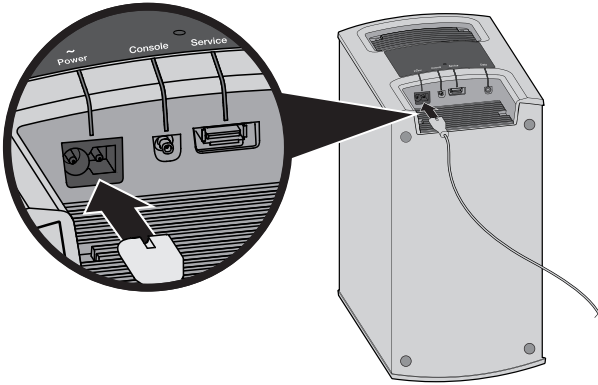


4. 揭下所有保护膜。如果未移除，可能会影响声音效果。

设置 Acoustimass® 低音箱

将 Acoustimass 低音箱连接电源

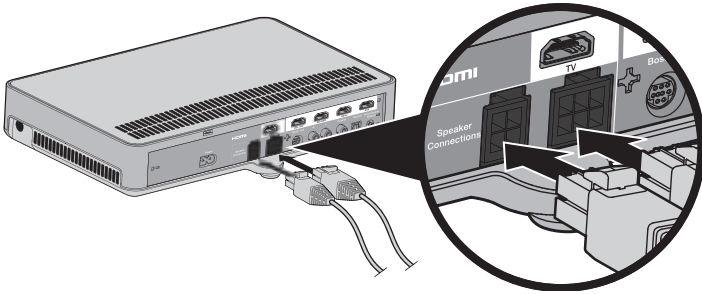
1. 将电源线连接到 Acoustimass 低音箱的 Power 连接器中。



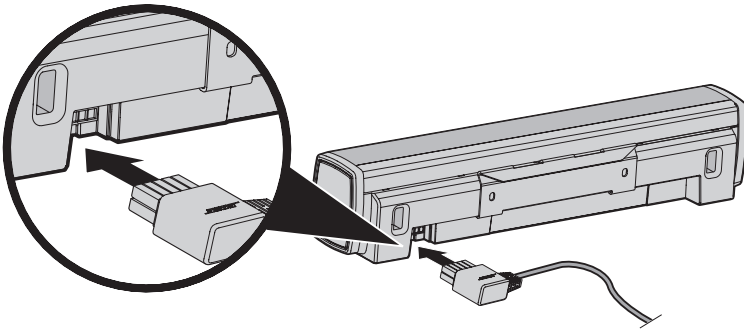
2. 将电源线插头插入交流（电源）插座中。

连接条形音箱

1. 将扬声器线缆的双插头一端插入控制台上的 **Speaker Connections**（扬声器连接）连接器中。



2. 将扬声器线缆的另一端插入条形音箱上的 10 针连接器中。



墙式安装条形音箱

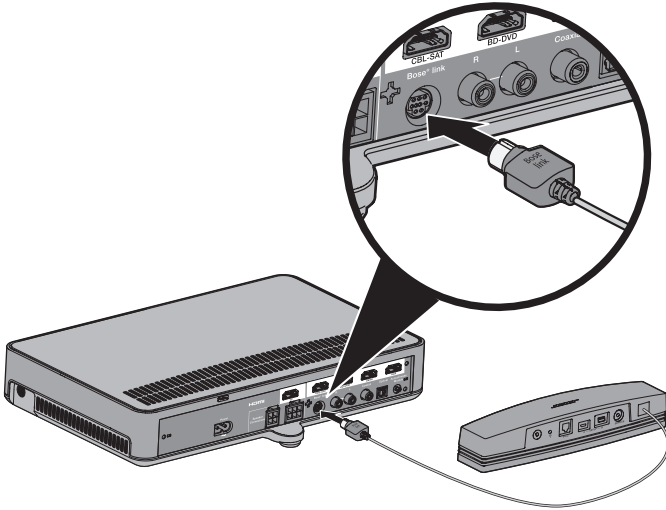
您可以在墙壁上安装条形音箱。要购买 WB-120 壁挂安装套件，请联系您当地的 Bose 经销商或访问 www.Bose.com

小心：不要使用任何其他硬件安装条形音箱。

设置控制台

连接 SoundTouch™ 无线适配器

将适配器连接至控制台上的 **Bose® link** 连接器。



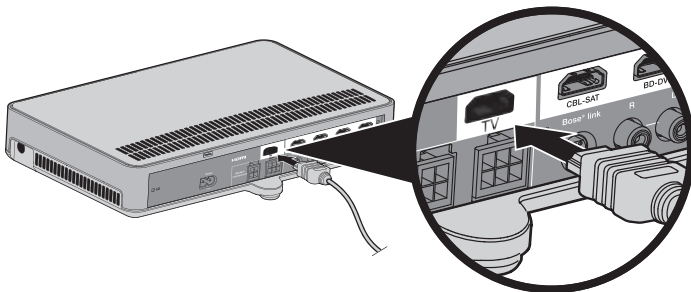
将控制台连接到电视。

如果可用，使用标有 **ARC** 或 **Audio Return Channel**（音频回传通道）的电视 HDMI 连接器。如果您的电视没有 HDMI ARC 连接器，请参见第 15 页。

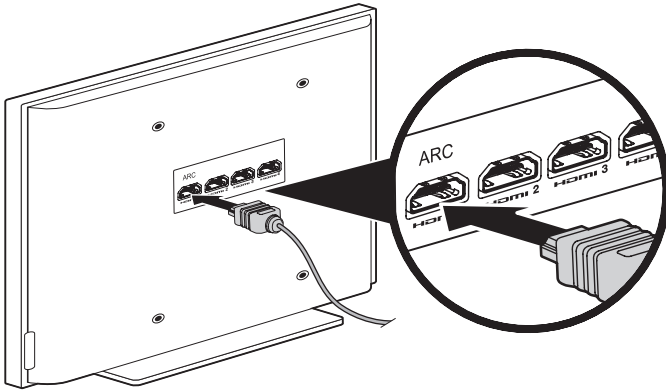
使用 HDMI™ ARC 连接器

用 Bose® HDMI 线缆连接控制台与电视。

1. 断开 HDMI 连接的例如接线盒/机顶盒、DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器或游戏系统等信号源与电视的连接。
2. 将 Bose® HDMI 线缆的一端插入控制台上的 **TV** 连接器中。



3. 将 HDMI 线缆的另一端插入电视的 HDMI 连接器中。



没有 HDMI™ ARC 连接器的电视

如果您的电视没有 HDMI ARC 连接器，可能需要用光纤、同轴或模拟立体声音频线缆辅助连接到控制台。如果没有此辅助连接，将无法听到从 Bose® 系统发出的声音。

辅助连接需要以下配置：

- 您正在使用内部信号源（如互联网应用或无线天线）。
- 您要将信号源连接到电视上。

请参阅电视的用户指南，了解详细信息。

提示：如果您的电视有 IN（输入）和 OUT（输出）音频连接面板，使用音频 **OUT（输出）** 进行辅助连接。

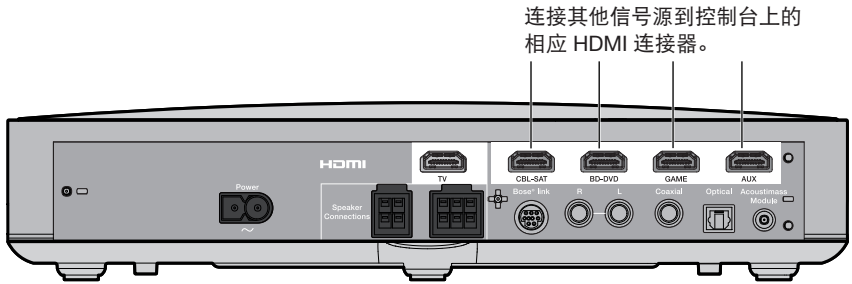
设置控制台

连接控制台至其他信号源

连接与 HDMI™ 兼容的信号源

您可以用 HDMI 线缆（需单独购买）将控制台与其他信号源连接，如接线盒/机顶盒、DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器或游戏系统。如果信号源不兼容 HDMI，请参阅“连接与 HDMI™ 不兼容的信号源”对不支持 HDMI 的设备进行配置。

1. 将 HDMI 线的一端插入信号源的 HDMI (OUT[输出]) 连接器。
2. 将 HDMI 线的另一端插入控制台上相应的 HDMI 连接器中。例如，要连接游戏系统，连接 HDMI 线到 **GAME (游戏)** 连接器。




连接与 HDMI™ 不兼容的信号源

如果信号源与 HDMI 不兼容，使用音频和视频线（需单独购买）连接您的电视。请参阅电视的用户指南，了解详细信息。

提示：如果信号源有 IN（输入）和 OUT（输出）音频连接器面板，使用音频 **OUT（输出）** 连接器。

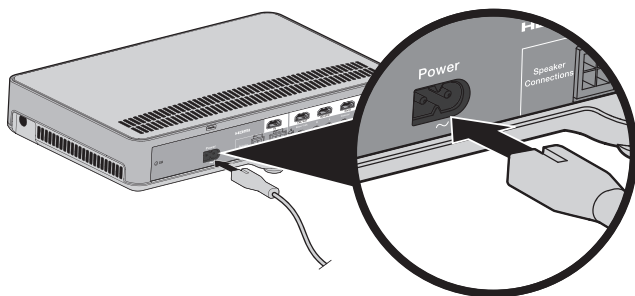
连接只有音频的信号源

如果诸如媒体或 CD 播放机等只有音频的信号源与 HDMI 不兼容：

1. 将音频源连接至控制台的光纤、同轴、模拟或 SIDE AUX（侧辅助）() 连接器。
注意：您可以使用光纤、同轴、模拟或 3.5 mm 音频线（需单独购买）。
2. 设置相应信号源的光纤、同轴、模拟或 SIDE AUX（侧辅助）输入。可以使用系统菜单访问这些设置（请参见第 30 页）。

连接控制台至电源

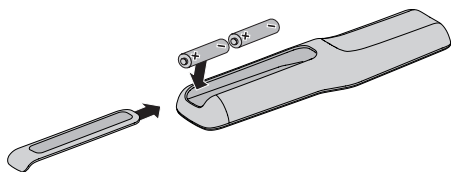
1. 将电源线插入控制台上的 **Power (电源)** ~ 连接器。



2. 将电源线插头插入交流（电源）插座中。

装入遥控器电池

1. 滑动打开遥控器背面的电池舱盖。



2. 装入提供的两节 AA (IEC-LR6) 1.5V 电池。电池的 +、- 符号应与电池舱内的 +、- 标记保持一致。
3. 滑上电池舱盖，确保卡到位。

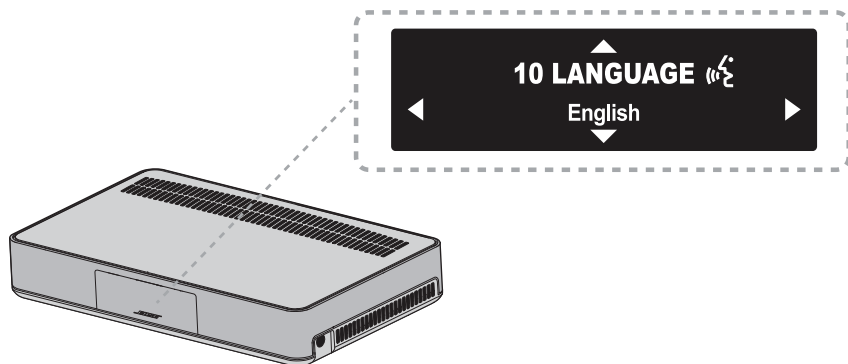
启动系统

开启系统并选择语言

1. 按遥控器上的 。


开启控制台，**10 LANGUAGE**  (**10 语言**) 显示在屏幕上。

注意：第一次启动后，默认显示上次所用的信号源。



2. 按下  和  选择语言。

3. 按 。

提示：如果选择的语言错误，在菜单中查找  图标。

系统空闲 16 分钟后会关闭。可以使用系统菜单禁用 AUTO OFF（自动关闭）（请参见第 30 页）。

检查声音

1. 打开电视。

2. 如果您使用的是接线盒/机顶盒或其他辅助信号源，打开此信号源。


提示：如果是辅助信号源连接电视，选择相应的电视输出。可能需要使用其他遥控器。

3. 开启系统。

4. 按相应信号源按钮。

5. 检查声音是否是从条形音箱中传出。

注意：如果条形音箱没有发出声音，请见第 32 页上的“故障诊断”。

6. 按下遥控器上的 。检查确认电视扬声器未发出声音。

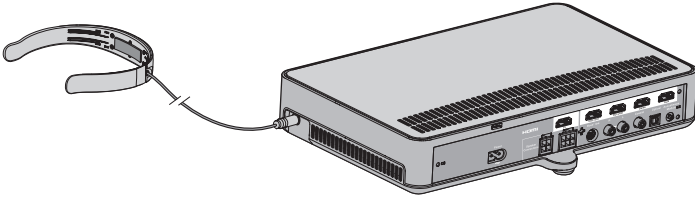
注意：如果听到电视扬声器中传出声音，请见第 32 页上的“故障诊断”。


运行 ADAPTiQ® 音频校准

ADAPTiQ 音频校准通过进行五次音频测量来根据您收听区域的音响效果定制系统声音。要执行音频校准，需要让房间安静 10 分钟。

1. 将 ADAPTiQ 耳机置于头上。

在 ADAPTiQ 音频校准期间，头戴式耳机上的麦克风会测量房间的音响特性，以确定最佳音质。



2. 将 ADAPTiQ 头戴式耳机连接线插入控制台上的  连接器。
3. 按下遥控器上的 **SYSTEM**。
4. 按下 **▲** 或 **▼** 直到 **14 ADAPTiQ** 显示在显示屏上。
5. 按 **OK**。
6. 按照语音提示操作，直到系统完成这个过程。

注意：如果您听到错误消息提示音且无法完成 ADAPTiQ 音频校准，请参见第 35 页。

7. 将 ADAPTiQ 耳机从控制台上拔下，存放在安全的地方。

注意：如果您移动或安装了系统或移动了任何家具，请再次运行 ADAPTiQ 音频校准以确保最佳音质。

设置 SoundTouch™

将系统添加至 Wi-Fi® 网络

必须下载并安装 SoundTouch™ 应用程序于已连接网络的智能手机或平板电脑上。此应用程序引导您将系统连接至网络。

注意：如果没有智能手机或平板电脑，可以使用电脑进行设置（见第 38 页）。

将系统添加至已有的 SoundTouch™ 账户

如果已经为另一系统设置了 SoundTouch™，则无需再次下载 SoundTouch™ 应用程序。

1. 在智能手机或平板电脑上，选择  来启动应用程序。
2. 选择 **EXPLORE（浏览） > SETTINGS（设置） > Systems（系统） > ADD SYSTEM（添加系统）** 来添加另一系统。

应用程序将指导您完成设置过程。

下载并安装 SoundTouch™ 应用程序

如果这是您第一次设置 SoundTouch™ 系统，您必须安装应用程序。在您的智能手机或平板电脑上，下载 **SoundTouch™ 控制器应用程序**。




**Bose® SoundTouch™
controller app**

- iOS 用户：从应用程序商店下载
- Android™ 用户：从 Google Play™ 商店下载
- Amazon Kindle Fire 用户：从 Amazon Appstore 下载供 Android 系统使用的应用程序

将系统连接至家庭 Wi-Fi® 网络

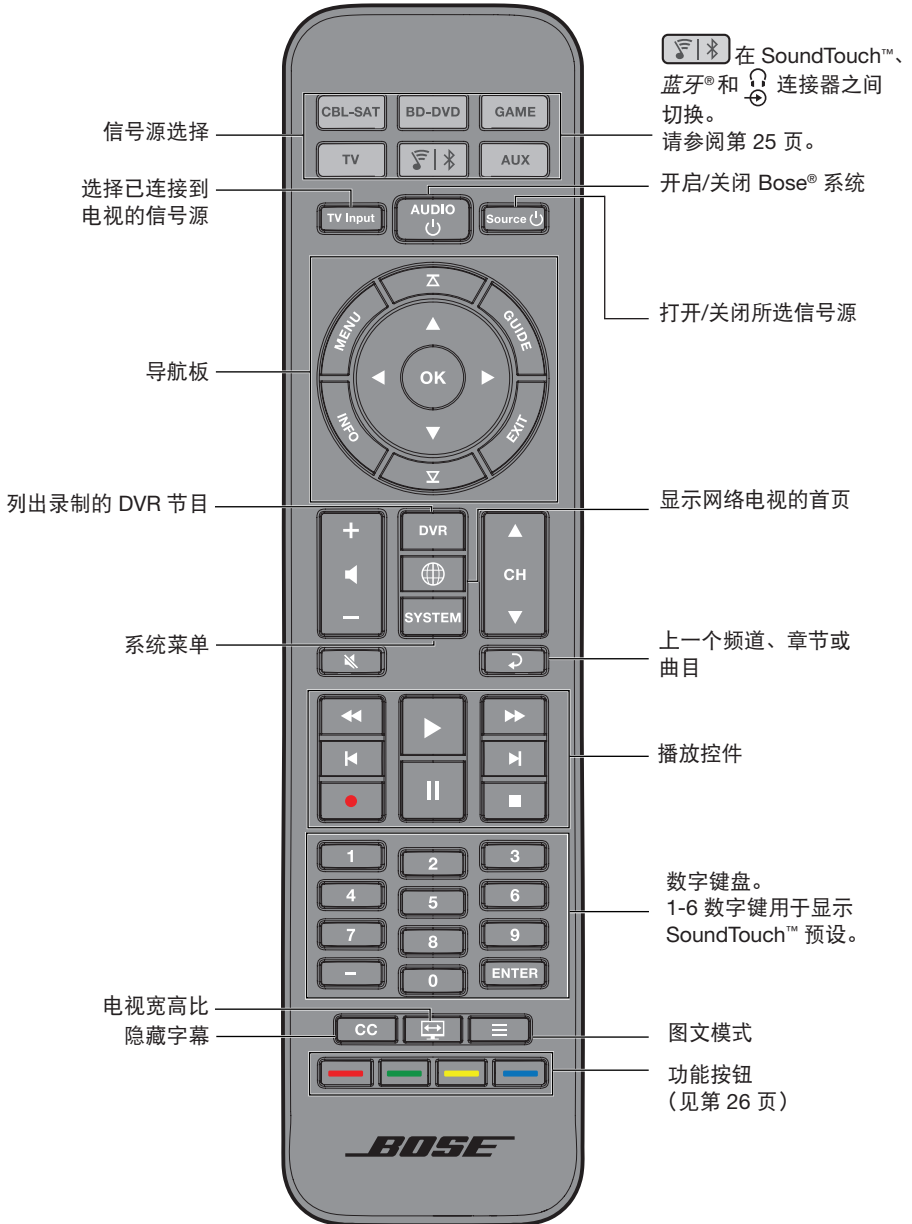
安装应用程序后，将系统添加至网络：

1. 在智能手机或平板电脑上，选择  来启动应用程序。
此应用程序引导您将系统连接至 Wi-Fi® 网络。
2. 按照应用程序中的说明来完成设置，包括创建 SoundTouch™ 账户、添加音乐库和音乐服务。

有关使用 SoundTouch™ 系统的更多信息，请参阅第 27 页的内容或下载 Bose 网站上的 SoundTouch™ 无线适配器系列 II 用户指南。

遥控器按钮

使用遥控器控制已连接到系统的声源，调整系统音量，更改频道，使用播放功能，启用接线盒/机顶盒功能，以及浏览系统菜单。



使用系统

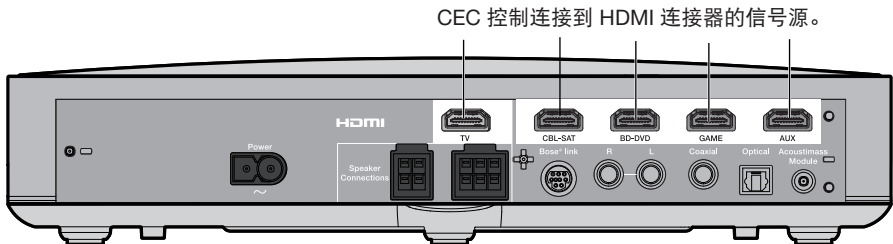
对通用遥控器编程

您可以使用遥控器来控制电视、接线盒/机顶盒、DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器、游戏系统、DVR 或其它辅助信号源。

消费类电子产品控制

本系统支持消费类电子产品控制 (CEC)。CEC 让您控制多个 HDMI™ 连接的信号源，无需编程遥控器。您可以使用系统菜单打开/关闭 CEC（请见第 30 页）。

您的信号源可能支持 CEC，但所指名称可能不同。请参阅信号源的用户指南，了解详细信息。




提示：您可能需要使用信号源的或电视的系统菜单以启用 CEC。请参阅信号源的用户指南，了解详细信息。

测试 CEC 中 HDMI™ 连接的信号源

如果按下信号源按钮相应的信号源成功响应，则无需对遥控器进行编程。

注意：HDMI 连接的信号源可能不支持 CEC。请参阅信号源的用户指南，了解详细信息。

1. 开启 Bose® 系统、电视和要测试的信号源。
2. 按几个按钮以确认是否信号源能够正确响应。
3. 按下 **Source**  按钮。信号源关闭。

如果信号源未执行其中的一个功能，编程遥控器（请见第 23 页）。


编程遥控器来控制信号源

如果信号源不支持 CEC，您可以通过输入信号源品牌的代码来编程通用遥控器以控制诸如电视、DVD/Blu-ray Disc™ 播放器、接线盒/机顶盒、游戏系统或 DVR 等来源。您的信号源可能具有不同的代码。您可能需要多次尝试以确定正确的代码。





确定您的信号源代码

1. 打开信号源电源。
2. 在《通用遥控器设备代码》手册（已提供）中找到信号源的品牌代码。

输入您的信号源代码

1. 在遥控器上按住相应的信号源按钮，直到六个信号源按钮闪烁，然后释放。
例如，要对您的电视进行编程，按住  直到所有六个信号源按钮都亮起，然后释放按钮。
相应的声源按钮持续闪烁。
2. 在数字键盘上输入信号源的品牌代码并按音量按钮 +。

测试您的信号源代码

1. 测试信号源的基本功能。请按照以下说明对信号源进行测试：
 - **电视：**按下频道按钮。按 。显示设置菜单。按下 ◀ 和 ▶ 进行导航。
 - **接线盒/机顶盒：**按下 。显示编程向导。按下 ◀ 和 ▶ 进行导航。
 - **DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器：**按下 。显示设置菜单。按下 ◀ 和 ▶ 进行导航。
 - **游戏系统：**按下 ◀ 和 ▶ 可以浏览菜单。
2. 按照信号源对基本功能的回应情况：
 - **遥控时准确回应：**按  退出编程并保存设置。
 - **遥控时没有回应或不能准确回应：**
 - **如果信号源按钮亮起：**按音量按钮 + 以转到下一代码。重复“测试您的信号源代码”中的步骤 1-2。您可能需要重复此流程 30 或更多次。如果所有六个按钮闪烁三次，则表示已尝试了您信号源的所有代码。
 - **如果信号源按钮没有亮起：**您的遥控器退出了编程模式。重复“输入您的信号源代码”中的步骤 1-2 和“测试您的信号源代码”中的步骤 1-2。

注意：您的信号源可能与 IR 通用遥控器不兼容。请参阅信号源的用户指南，了解详细信息。

使用系统

信号源选择

您可以通过按遥控器上相应的信号源按钮切换信号源。开始切换前，请设定遥控器以控制信号源（请参阅第 22 页）。

选择与 Bose® 系统相连的信号源

如果信号源已与控制台相连，并且不使用 CEC，请按以下步骤将控制台设置为相应模式，并开启信号源。

1. 开启系统。
2. 按下要控制的信号源的按钮。


信号源按钮闪光。


3. 按 。


信号源打开。

选择连接到电视的信号源


如果信号源连接到电视，请按照以下步骤选择相应的电视输入。


1. 打开系统、电视和相应的信号源。
2. 按下  选择电视上的正确输入。

您可能需要按  多次才能为信号源选择相应的电视输入。

在部分电视上， 会显示一个菜单。使用遥控器可选择正确的电视输入并关闭此菜单。

通用信号源按钮和控制台连接器

遥控器上的信号源按钮与控制台后部的连接器对应。例如， 对应 **BD-DVD** HDMI™ 连接器。





信号源按钮控制连接到相应连接器的任何信号源。如果有辅助的 DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器并将其连接至 **CBL-SAT** 连接器，可以进行编程以控制 。

注意：在编程遥控器时确保您在使用与信号源对应的代码而不是连接点。

使用 按钮

该多功能按钮让您可以在系统上播放音乐。

- 访问系统上 SoundTouch™ 信号源
- 从连接的启用蓝牙®的设备传输音乐。
- 访问 SIDE AUX（侧辅助）连接器

按  在 SoundTouch™ ()、蓝牙 () 和 SIDE AUX（侧辅助）() 连接器之间切换。



SoundTouch™

您可以控制系统上的诸如播放和预设等 SoundTouch™ 功能的子功能。请参阅第 27 页上的“使用 SoundTouch™”。

蓝牙® 无线技术

系统使用的蓝牙无线技术可以让您从启用蓝牙技术的设备向您的系统传输音乐。您的系统在配对列表中保存八个以前连接过的设备。请参阅第 28 页。


侧辅助

 连接器是 3.5 mm 连接器，位于控制台的一侧。将连接器设置为信号源的音频连接器时，可通过  切换来访问此连接器。有关如何更改连接器设置的详情，请见第 30 页上的“5 SIDE AUX（侧辅助）”。

使用系统

调整音量

在遥控器上：

- 按下 + 可提高音量。
- 按下 - 可降低音量。
- 按下  可使音频静音或取消静音。

注意：如果听到电视中发出声音，请见第 32 页上的“故障诊断”。

功能按钮

遥控器上的红、绿、黄和蓝色按钮与接线盒/机顶盒、Blu-Ray Disc™ 播放器中颜色编码的功能按钮或图文功能对应。


- 接线盒/机顶盒或 Blu-Ray Disc™ 播放器功能：参阅您的接线盒/机顶盒用户指南。
- 图文功能：对应图文显示器上颜色编码的页码、标题或快捷方式。

编程非 Bose® 遥控器

您可编程非 Bose 遥控器，如您的接线盒/机顶盒遥控器，使其可控制系统。有关说明，请参阅非 Bose 遥控器用户指南或访问接线盒/机顶盒的网站。

编程后，可使用非 Bose 遥控器控制电源开关和音量等基本功能。

访问 SoundTouch™

创建 SoundTouch™ 账户后，您就可以开始体验系统中的 SoundTouch™ 功能了。您可以通过 SoundTouch™ 应用程序或按遥控器上的  来访问 SoundTouch™。

有关使用 SoundTouch™ 系统的更多信息，请下载 SoundTouch™ 无线适配器系列 II 用户指南。

使用 SoundTouch™ 应用程序

SoundTouch™ 应用程序是一项通过智能手机、平板电脑或电脑来设置和控制 SoundTouch™ 的软件应用。使用此应用程序，您的智能设备就像是 SoundTouch™ 来源的一个功能强大的遥控器。


- 按照您的偏好对音乐进行个性化预设。
- 浏览网络电台、音乐服务和音乐库。
- 管理系统设置。

使用 SoundTouch™ 来源

设置完毕 SoundTouch™ 后，您就可以使用遥控器来系统中功能的子功能：

- 使用数字键盘上的 1-6 数字键对来显示预设并对其进行个性化设置。
- 控制回放（播放、暂停、停止、跳至下一首等）。

启动 SoundTouch™：


按遥控器上的 。





屏幕上显示 SOUNDTOUCH 信息。

与启用蓝牙®的设备配对

使用蓝牙®无线技术可以从启用蓝牙的智能手机、平板电脑、电脑或其他音频设备向您的 SoundTouch™ 系统传输音乐。您还可以从不属于 SoundTouch™ 系统的启用蓝牙的设备传输音乐，例如客人的智能手机或平板电脑。


要从启用蓝牙的设备传输音乐，必须先将设备与您的系统进行配对

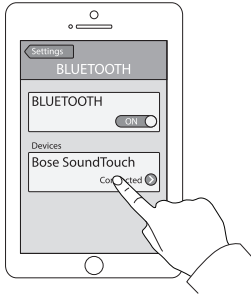
1. 在遥控器上按住 ，在屏幕上出现蓝牙配对信息时松开。

注意：每次按  时，系统可在 SoundTouch™ ()、蓝牙 () 和  连接器之间切换。

在完成配对设备之前，一定要在屏幕上看到蓝牙配对信息。

2. 在启用蓝牙®的设备上，打开蓝牙功能。

提示：通常可以在“设置”中找到蓝牙功能。主页屏幕上的齿轮图标 () 通常表示“设置”。



3. 在设备列表中选择 SoundTouch™ 系统。

配对成功后，SoundTouch™ 系统的名字在设备列表中显示为“已连接”。

4. 在启用蓝牙的设备上，播放音乐以传输到您的系统。

如果配对设备不成功

您可能需要清空系统的蓝牙配对列表（有关详情，请参阅第 32 页上的“故障诊断”）。清空列表后，重新尝试配对。

连接到配对的启用蓝牙® 的设备

您可以从启用蓝牙® 的设备向您的系统传输音频。有两种方式可以从配对的设备向 SoundTouch™ 系统传输音频。


如果系统的配对列表中存储有多个设备，则可能需要一到两分钟的时间连接配对的设备。系统的显示屏将显示连接状态。

使用 按钮

1. 在系统的遥控器上，按住  ，在屏幕上出现蓝牙连接信息时松开。

系统连接上一次向您的系统传输的设备。

2. 在设备上播放音乐。

提示：如果配对设备已连接，则不需要按  。

如果您无法从已配对的设备传输音频

您的 SoundTouch™ 系统与设备的连接可能已中断。请查看系统的显示屏。如果已配对设备在系统覆盖的范围以外，将设备移动到范围以内。



使用已配对设备上的蓝牙® 功能





1. 在启用蓝牙的设备上，打开蓝牙功能。
2. 在设备列表中选择 SoundTouch™ 系统。
3. 连接后，在启用蓝牙的设备上，播放音乐以传输到您的系统。

获取系统信息

使用系统菜单

使用系统菜单调节音频音量、打开/关闭功能（例如 AUTO OFF[自动关闭]）、更改语言、设置特定信号源的同轴、模拟和光纤输入、运行 ADAPTiQ® 音频校准、将 Acoustimass® 低音箱与控制台配对或对系统进行出厂重置。

1. 按遥控器上的 。
2. 按 ▲ 和 ▼ 滚动系统菜单。
3. 按 ◀ 和 ▶ 调整设置。
4. 按 。

显示器	系统状态
1 AUDIO COMP (音频压缩)	<p>Off (关闭): (默认值) 不改变音轨。</p> <p>Enhance dialogue (增强对话): 在低音量设置上增加对话和声音效果的音量, 同时在高音量设置上提供充分的音频效果。</p> <p>Smart volume (智能音量): 缩小电影声道中的音量范围, 以使爆发高音与轻柔声音之间的差异不是特别明显。</p> <p>注意: 增强对话和智能音量功能对 SoundTouch™、蓝牙® 和连接到  连接器的设备不可用。</p>
2 AUDIO/VIDEO SYNC (音频/视频同步)	调整音频延迟使其与视频同步。
3 HDMI-CEC	<p>Default On (默认打开): (默认设置) 启用 CEC (请见第 22 页)。</p> <p>Alternate On (交替打开): 防止意外信号源切换并可以修复 CEC 不一致性 (请见第 32 页)。</p> <p>Off (关闭): 禁用 CEC。</p>
4 AUTO OFF (自动关闭)	<p>Enable (启用): (默认设置) 系统空闲 16 分钟后会关闭 (系统没有发出声音)。</p> <p>Disable (禁用): 该系统将不会自动关机。</p>
5 SIDE AUX (侧辅助)	<p>Audio in (音频输入): 设置  连接器为辅助信号源的连接器。</p> <p>Headphones (耳机): (默认) 设置  连接器为耳机输出的连接器。</p> <p>注意: 如果已设置为耳机输出的连接器并且已连接线缆, 条形音箱将静音。不使用时请断开耳机。</p>
6 BASS LEVEL (低音音量)	调节低音音量。
7 TREBLE LEVEL (高音音量)	调节高音音量。
8 CENTER LEVEL (中音音量)	增加或减少电影和电视中对话的音量。
9 SURROUND LEVEL (环绕声音量)	不可用。
10 LANGUAGE (语言) 	更改控制台的语言和 ADAPTiQ 音频校准。

显示器	系统状态
11 SET OPTICAL INPUT (设置光纤输入)	将光纤连接器设为 Auto/TV (自动/电视) (默认设置)、CBL SAT、BD DVD、GAME (游戏) 或 AUX (辅助) 信号源。
12 SET COAXIAL INPUT (设置同轴输入)	将同轴连接器设为 Auto/TV (自动/电视) (默认设置)、CBL SAT、BD DVD、GAME (游戏) 或 AUX (辅助) 信号源。
13 SET ANALOG INPUT (设置模拟输入)	将模拟连接器设为 Auto/TV (自动/电视) (默认设置)、CBL SAT、BD DVD、GAME (游戏) 或 AUX (辅助) 信号源。
14 ADAPTIQ	启动 ADAPTIQ 音频校准过程。
15 PAIR ACOUSTIMASS (为 ACOUSTIMASS 配对)	重新连接 Acoustimass® 低音箱至系统。
16 FACTORY RESET (恢复出厂设置)	将系统菜单和 ADAPTIQ 音频校准设置为出厂设置。

错误消息



显示器	系统状态
ERROR (错误) Cannot find Acoustimass (未找到 Acoustimass)	Acoustimass® 低音箱未连接控制台。
ERROR (错误) Cannot find soundbar (未找到条形音箱)	条形音箱未连接控制台。
<SOURCE> (< 音频源 >) No signal (无信号)	信号源未连接到控制台，或信号源已连接到控制台但电源关闭。
SIDE AUX (侧辅助) Nothing connected (未连接)	信号源没有连接到控制台上的  连接器。
ERROR (错误) Call Bose (致电 Bose)	致电 Bose® 客户服务处。请参阅包装箱内的联系方式列表。


Acoustimass® 低音箱状态指示灯

Acoustimass 低音箱背面的状态指示灯指示有关系统活动的信息。

指示灯活动	Acoustimass 音箱状态
琥珀色	已连接到控制台。
闪烁的琥珀色	与控制台的连接已断开。
慢速闪烁琥珀色	可以无线连接至控制台。
红色	系统错误。

故障诊断

问题	措施
无电源	<ul style="list-style-type: none">• 固定 Acoustimass® 低音箱、条形音箱和控制台的电源线。• 重新将 Acoustimass 低音箱、条形音箱和控制台的电源线牢固插入交流（市电）插座中。• 使用遥控器开启系统。
没有声音	<ul style="list-style-type: none">• 将系统静音。• 增大音量。• 将 Acoustimass 低音箱、条形音箱和控制台的电源线插入通电的交流（市电）插座中。• 将扬声器线缆插入 Speaker Connection（扬声器连接）连接器，而非 Bose® Link 连接器。• 将 HDMI™ 连接线插入电视上标示为 ARC 或 Audio Return Channel（音频回传通道）的连接器。如果电视没有 HDMI ARC 连接器，使用 HDMI 线之外的辅助视频线（请见第 15 页）。• 如果使用辅助音频线，将该线缆插入电视上标有 Output（输出）或 OUT（输出）的连接器，不要插入 Input（输入）或 IN（输入）连接器。• 固定条形音箱、电视和已连接信号源的所有线缆连接。• 如果信号源连接到电视，选择正确的电视输入（请见第 24 页）。• 在 Alternate On（交替打开）和 Default On（默认打开）之间切换 CEC（见第 30 页）。• 不使用时断开耳机。• 如果通过  连接器连接信号源，使用系统菜单启用 Audio in（音频输入）（请见第 30 页）。• 如果耳机连接到  连接器，使用系统菜单启用 Headphones（耳机）（请见第 30 页）。• 如果看到错误信息 Cannot find Acoustimass（未找到 Acoustimass），将 Acoustimass 低音箱与控制台配对（请见第 35 页）。• 重置系统（请参见第 36 页）。
声音来自电视扬声器	<ul style="list-style-type: none">• 将 HDMI 线缆插入电视上标有 ARC 或 Audio Return Channel（音频回传通道）的连接器（如有）。• 关闭电视机扬声器（请参阅电视用户指南）。• 将电视音量降到最低。
无视频或视频质量很差	<ul style="list-style-type: none">• 先切换到其他信号源，然后再回到有问题的信号源来重新尝试和连接信号。• 断开并重新连接有问题信号源的 HDMI 线缆。• 断开并重新连接控制台到电视的 HDMI 线。• 关闭再打开问题信号源、电视和控制台的电源。• 如果已为其中一个 HDMI™ 信号源分配了光纤、模拟、或同轴数字连接器，请使用系统菜单将此连接器设置回 Auto/TV（自动/电视）（默认）。请参阅第 31 页。

问题	措施
<p>遥控器不稳定或失灵</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 电池的 +、- 符号应与电池舱内的 +、- 标记保持一致 (请见第 17 页)。 • 更换电池 (请见第 17 页)。 • 按遥控器上的按钮, 查看相应的信号源按钮是否闪烁。 • 取下控制台上的所有保护膜。 • 如果使用 CEC: <ul style="list-style-type: none"> - 将遥控器指向控制台。 - 使用 Alternate On (交替打开) 设置 (请见第 30 页)。 - 禁用系统上的 CEC (请见第 30 页) 并编程遥控器以控制信号源 (请见第 23 页)。 • 如果编程遥控器来控制信号源: <ul style="list-style-type: none"> - 将遥控器指向相应的信号源。 - 确保已输入信号源品牌的正确代码。 - 用其他代码编程遥控器 (请见第 23 页)。
<p>系统与正确的信号源不同步/延迟后选择错误的信号源 (CEC)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 使用 Alternate On (交替打开) 设置 (请见第 30 页)。 • 禁用信号源上的 CEC (请参考信号源使用者指南了解更多信息)。 • 禁用系统上的 CEC (请见第 30 页) 并编程遥控器以控制信号源 (请见第 23 页)。
<p>CEC 不一致或不工作</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 使用 Alternate On (交替打开) 设置 (请见第 30 页)。 • 禁用信号源上的 CEC (请参考信号源使用者指南了解更多信息)。 • 禁用系统上的 CEC (请见第 30 页) 并编程遥控器 (请见第 23 页)。
<p>音质差或失真</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 取下系统上的所有保护膜。 • 固定条形音箱、电视和已连接信号源的所有线缆连接。 • 如果看到错误消息 Cannot find Acoustimass (未找到 Acoustimass): <ul style="list-style-type: none"> - 插入 Acoustimass® 低音箱。 - 将 Acoustimass 低音箱与控制台配对 (请见第 35 页)。 • 如果使用模拟或  连接器, 降低信号源上的音量。 • 为系统进行出厂重置 (请见第 36 页) 并运行 ADAPTiQ® 音频校准 (请见第 19 页)。
<p>间歇性声音</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 固定条形音箱、电视和已连接信号源的所有线缆连接。 • 移动系统以远离可能的干扰, 如无线路由器、无绳电话、电视、微波炉等。 • 在 Alternate On (交替打开) 和 Default On (默认打开) 之间切换 CEC (见第 30 页)。

维护与保养

问题	措施
无法完成网络设置	<ul style="list-style-type: none">• 将系统连接至交流（市电）电源插座。• 选择正确的网络名称并输入密码。• 连接设备和 SoundTouch™ 系统到同一 Wi-Fi® 网络。• 将无线适配器放置在路由器范围内。• 开启所设置设备（手机或电脑）上的 Wi-Fi。• 如果网络名称未显示或被隐藏，在 CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK（连接到家庭 WI-FI 网络）界面中选择 Manually Connect to Another Network（手动连接至其他网络）。• 关闭其他打开的应用程序。• 如果使用电脑进行设置，请检查防火墙设置以确保 SoundTouch™ 应用程序和 SoundTouch™ 音乐服务器是允许的程序。• 通过加载 www.SoundTouch.com 测试互联网连接。• 重启移动设备、或电脑和路由器。• 卸载应用程序，重置适配器，并重新安装。
无法播放蓝牙®音频	<p>在系统中：</p> <ul style="list-style-type: none">• 配对设备（第 28 页）。• 尝试配对其他设备。• 见“无声音”。• 使用 SoundTouch™ 应用程序清除系统的配对列表：<ul style="list-style-type: none">- 转到 EXPLORE（浏览） > SETTINGS（设置） > Systems（系统） 并选择您的 SoundTouch™ 系统。- 打开蓝牙® 项并清空配对列表。• 先设置 SoundTouch™，然后执行所有系统更新。 <p>在您的移动设备上：</p> <ul style="list-style-type: none">• 禁用并重新启用蓝牙功能。• 在蓝牙菜单中删除系统。再次配对。• 请参考启用蓝牙的设备的文档。

如果控制台无法找到 Acoustimass® 低音箱

Acoustimass 低音箱和控制台在出厂时已配对。但是，如果在显示器上看到错误消息 **Cannot find Acoustimass**（未找到 Acoustimass），执行此配对流程。

1. 拔下 Acoustimass 低音箱。
 2. 按下遥控器上的 **SYSTEM**。
 3. 按 **▼** 直到 **15 PAIR ACOUSTIMASS**（15 为 ACOUSTIMASS 配对）显示在显示屏上。
 4. 按 **OK**。
- Plug in Acoustimass**（插入 Acoustimass）显示在显示屏上。
5. 将交流电源线插头插入一个交流（电源）插座中。

Acoustimass 低音箱连接到控制台后，**Pairing complete**（配对完成）显示在显示屏上。

注意：对于严重无线干扰导致的交替连接问题，请联系客服。

ADAPTiQ® 音频校准错误信息

听以下错误消息的语音提示：

错误消息	问题	措施
1	ADAPTiQ 耳机上的麦克风无法检测声音。	<ul style="list-style-type: none"> • 固定所有扬声器线缆。 • 确保 ADAPTiQ 耳机上方打开的麦克风没有被堵塞。 • 您的 ADAPTiQ 耳机可能被损坏。致电 Bose® 客户服务替换零件。请参阅包装箱内的联系方式列表。
2	房间内太吵闹。	在房间内安静时重启 ADAPTiQ 音频校准。
3	ADAPTiQ 耳机距离扬声器太近。	将 ADAPTiQ 耳机远离扬声器。
4	听音位置之前相距太近。	从之前的听音位置移开 1 - 2 ft. (.3 - .6 m)。
5	ADAPTiQ 耳机因移动而无法使用。	头部请保持不动。

解决问题后，您必须重启 ADAPTiQ 音频校准（请参见第 19 页）。

如果您听到不同的错误消息提示，请致电 Bose 客户服务咨询更多的指导意见。请参阅包装箱内的联系方式列表。

维护与保养

为系统进行出厂重置

要进行故障诊断，将系统菜单和 ADAPTiQ® 音频校准重置为出厂设置。

1. 按下遥控器上的 。
2. 按 ▼ 直到 **16 FACTORY RESET**（16 恢复出厂设置）显示在显示屏上。
3. 按 **5**。
系统重置。
4. 运行 ADAPTiQ 音频校准（请见第 19 页）。

重置遥控器上的信号源按钮

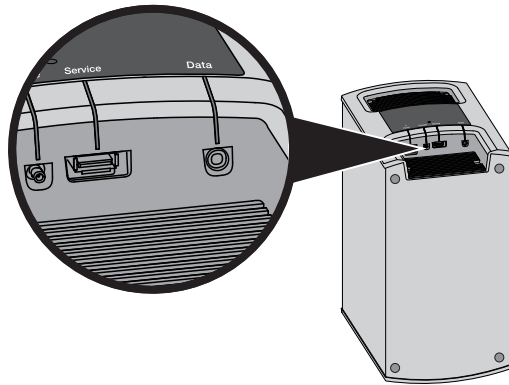
如果遥控器上的信号源按钮出现问题，将其重置为出厂设置。

执行此程序后，信号源按钮处于 CEC 模式。

1. 在遥控器上按住相应的信号源按钮，直到六个信号源按钮闪烁，然后释放。
仅相应的信号源按钮闪烁。
2. 在数字键盘上，输入 **0140**。

Acoustimass® 低音箱上的维修连接器

维修和数据连接器仅供服务使用。不要在这些连接器中插入任何线缆。



清洁

- 使用干燥的软布清洁系统表面。
- 请勿在系统附近使用喷雾剂。请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 切勿让液体进入任何开口。

客户服务

有关使用系统的其他帮助：

- 请访问 SoundTouch.com
- 请联系 Bose® 客户服务处。请参阅包装箱内的联系方式列表。

有限质保

系统受有限担保保护。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

本产品的质保信息并不适用于澳大利亚和新西兰。请访问 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty 网站，了解澳大利亚和新西兰适用的质保信息。

技术信息

Acoustimass® 低音箱

额定功率：100-240V ~ 50/60 Hz 150W

控制台

额定功率：100-240V ~ 50/60 Hz 60W

附录：使用电脑进行设置

重要设置信息

- 您可使用电脑而非智能手机或平板电脑设置您的系统。
 - 使用连接至 Wi-Fi® 网络的电脑。
 - 使用存储了音乐库的电脑。
 - 您需要使用提供的 USB 线。*
 - 在应用程序指示您连接线之前切勿连接 USB 线。
- * 系统后方的 *SETUP A USB* (设置 USB) 连接器仅用于计算机设置。USB 连接器不是用来给智能手机、平板电脑或类似设备充电的。

使用台式电脑进行设置

如果使用台式电脑，将控制台和 SoundTouch™ 无线适配器靠近电脑放置以设置您的系统。在设置时，应用程序提示您将电脑的 USB 线缆连接至无线适配器（临时）。

设置后，将 USB 线缆和控制台从电脑和从交流电源（市电）上断开并将系统放置到要长期放置的地方。

使用电脑设置系统

1. 在您的电脑上，打开浏览器并转到：
SoundTouch.com/app
提示：使用存储了音乐库的计算机。
2. 下载并运行 SoundTouch™ 应用程序。
3. 连接系统至家庭网络（见第 20 页）。
应用程序将指导您完成设置过程。

BOSE[®]



SoundTouch™ 120
home theater system

